

**Zeitschrift:** Landtechnik Schweiz

**Herausgeber:** Landtechnik Schweiz

**Band:** 37 (1975)

**Heft:** 14

**Rubrik:** Aus anderen Organisationen

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Aus andern Organisationen

### Schweiz. Landmaschinen-Verband (SLV), Bern

Beim Sekretariat dieses wichtigen Fachverbandes ist am 31. Juli 1975 ein Wechsel eingetreten. Der bisherige Sekretär **Hans Kellerhals, Fürsprecher**, hat einen wichtigen Posten in der Papierindustrie übernommen. Wir danken Herrn Kellerhals für die loyale Einstellung unserem Verband und der Landwirtschaft gegenüber. Die Verhandlungen mit ihm waren selbst dann korrekt, wenn die Meinungen auseinandergingen.



Der neue Sekretär **Fürsprecher Urs Hofer** (1939) ist in den Kreisen der bernischen Landwirtschaft kein Unbekannter. Aufgewachsen in Oberdiessbach, absolvierte er das Gymnasium in Thun und studierte

anschliessend Rechtswissenschaft an der Universität Bern. Nach dem Abschluss des Studiums war er während 18 Monaten beim Amtsgericht Bern tätig. Anschliessend war er während 5 Jahren Gerichtspräsident in Aarwangen. Seit 1971 versah er einen Posten bei der Eidg. Finanzverwaltung.

Wir wünschen Fürsprecher Urs Hofer Erfolg und Befriedigung bei seiner neuen Tätigkeit und zweifeln nicht daran, dass die Zusammenarbeit mit ihm nicht weniger angenehm und ersetzerlich sein wird als mit seinem Vorgänger.

### Verband Schweizerischer Motorlastwagenbesitzer (ASPA), Bern

Dr. René Garbani, Geschäftsführer seit 1946, ist auf den 30. Juni 1975 zurückgetreten. Wie danken ihm für die stets gute Zusammenarbeit und das der Landwirtschaft gegenüber bekundete Verständnis. Möge ihm ein langer und geruhsamer Lebensabend bei guter Gesundheit beschieden sein.



Wir wissen, dass mit seinem Nachfolger **Ing. HTL Heini Fischer, Bern**, die Zusammenarbeit nicht weniger angenehm sein wird. Als Spezialist im Sektor Bremsen kann er den Vertretern der Landwirtschaft vielleicht nun einige neutrale Winke erteilen, damit das Problem der sicheren Bremsung der Ianw. Anhängerzüge endlich befriedigend und zu einem annehmbaren Preis gelöst werden kann!

Wir wünschen viel Erfolg und Befriedigung im neuen Tätigkeitsgebiet. Die Redaktion

## LONDON 30.11.-5.12.1975

### Landwirtschaftliche Ausstellung

**Besichtigung:** Traktoren-Fabrik MASSEY-FERGUSON  
Landwirtschaftliches Versuchszentrum, Privat-Farm

#### Keine Sprachschwierigkeiten:

Herr Buetler und Frau Winkler begleiten Sie  
Pauschalpreis pro Person: Fr. 735.—

#### Inbegriffen:

Kursflugreise, Zimmer mit Bad, Halbpension oder  
englisches Frühstück, Transfers, 3-Tages-Autocarreise,  
Stadtrundfahrt, Eintritte, Besichtigungen, Annullations-  
und Flugversicherung, Detailprogramm.

Anmeldungen bitte sofort an

**Reisebüro Läubli AG, Kapellgasse 20  
6002 LUZERN   Telefon 041 - 24 33 33**